

**သူငယ်တန်းသည် ကလေးများ အတွက် :**

- မိမိကိုယ်တိုင် နှင့် သူများနှင့် ပတ်သတ်ပြီး ကောင်းမွန်ပြီး သက်တောင့်သက်သာ ခံစားစေရသော
- အခြားသူငယ်ချင်းအသစ်များ နှင့်အတူ ကစားရန်နှင့် အတူတကွ လုပ်ဆောင်တတ်ရန် သင်ကြားပေးသော
- လုံခြုံစိတ်ချမှတ် ခံစားရသော
- အရေးကြီးပြီး စိတ်လှုပ်ရှားဖွယ်ကောင်းသော အယူအဆ အသစ်များ သင်ယူနိုင်သော
- လုပ်ရှားမှုများနှင့် သင်ကြားမှုများတွင် အောင်မြင်မှုစေသော
- ပျော်ရွှင်သော သင်ကြားမှုကို ရှာဖွေတွေ့ရှိစေသော
- တာဝန်ယူတတ်မှုကို ဖွံ့ဖြိုးစေသော
- မိမိကိုယ်ကို တီထွင်ဖန်တီးစွာဖြင့် ဖော်ပြနိုင်သော
- ဆရာ/ဆရာမများ ထံမှအကူအညီ နှင့်လမ်းညွှန်ချက်များ တောင်းခံသောအခါ အမိန့်အာဏာကို လေးစားတတ်ရန် သင်ကြားပေးသော
- အကူအညီပြည့်ဝသော၊ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုရှိသော စာသင်ခန်းတွင်းပတ်ဝန်းကျင်တွင် အလုပ်လုပ်နိုင်သော
- ကစားရင်း ပေးနိုင်သော အခွင့်အရေးရရှိနိုင်သော
- ပျော်ရွှင်သောနေ့လေးဖြစ်ပါစေ။

**သူငယ်တန်းသို့ လာရောက်သော ကလေးများတွင် ရှိသင့်သော အရည်အချင်းများ :**

- ပထမအမည် နှင့် မျိုးရိုးအမည် ပြောနိုင်ရမည်။
- စာရိုက်ထားသော သူ/သူမ ၏အမည်ကို မှတ်မိရမည်။
- မွေးနေ့ နှင့် အသက် ပြောနိုင်ရမည်။
- စာလုံးအချို့နှင့် နံပါတ်အချို့ မှတ်မိရမည်။ (၀- ၁၀)
- အရောင်အချို့ကို မှတ်မိပြီး အမည်ပြောနိုင်ရမည်။
- အမှတ်စဉ် ၁၀ ထိရေတွက်နိုင်ရမည်။
- အရာဝတ္ထု ၅ ခုကို ရေတွက်နိုင်ရမည်။
- ABC ကို ပြန်ပြောနိုင်ရမည်။ လွယ်ကူသော စာကြောင်းနှင့် ဆက်သွယ်နိုင်ရမည်။
- သူ/သူမ၏ အလှည့်နှင့် ဝေစုကို စောင့်နိုင်ရမည်။
- ၂ ဆင့် ညွှန်ကြားချက်ကို လိုက်နာနိုင်ရမည်။
- အခြားသူများကို နားထောင်ရမည်။
- ပုံပြင်ကို အသံထွက်ရွတ်ဖတ်သော အတန်းကို တက်ရောက်ရမည်။
- နှိပ်ကြယ်သီး၊ ဇစ် နှင့် ကြယ်သီးတပ် ဂျာကင်အင်္ကျီ (အခြား အပတ်အစားပစ္စည်းများ)
- မိမိကိုယ်တိုင် သန့်စင်ခန်းသုံးနိုင်ရမည်။
- ခဲတံ၊ ရောင်စုံခဲတံများ သုံးပြီး ပုံဆွဲဖူးရမည်။
- ကတ်ကြီးသုံးဖူးရမည်။
- ကြီးမားသောဘောလုံးများကို ခုန်ပြီးဖမ်းနိုင်ခြင်း။

**Baldwin-Whitehall ကျောင်းခရိုင်**

**ထုံးတမ်းစဉ်လာတန်ဖိုးများ၊ အရည်သွေးမြင့်ပညာရေး နှင့် မြောက်များစွာသော အခွင့်အလမ်းများ**

**ကျောင်းဒါရိုက်တာများဘုတ်အဖွဲ့**

ကျောင်းအုပ်.....David J.Solenday  
 ဒု-ကျောင်းအုပ်.....Dr. Anthony DiCesaro  
 တ-ကျောင်းအုပ်.....Karen L. Brown  
 Robert Achtzehn Peter D. Giglione  
 Dan Knezevich Gerald G. Pantone  
 Janice Tarson Louise M. Wolf  
 ဘုတ်အဖွဲ့အတွင်းရေးမှူးချုပ်.....Theanita Hampsay  
 ရှေ့ရပ်.....Weiss, Burkardt, Kramer, LLC

**ကျောင်းများ၏ ကြီးကြပ်ရေးမှူး**

Dr. Randal A. Lutz  
 ၄၁၂-၈၈၄-၆၃၀၀၊ လိုင်းခွဲ-၇၂၄၀

**လက်ထောက်ကြီးကြပ်ရေးမှူး**

Ms. Denise L. Sedlacek  
 ၄၁၂-၈၈၄-၆၃၀၀၊ လိုင်းခွဲ-၇၂၅၀

**သင်ရိုးညွှန်းတမ်းဒါရိုက်တာ**

Mrs. Andrea Huffman  
 ၄၁၂-၈၈၄-၆၃၀၀၊ လိုင်းခွဲ-၇၂၆၀

**အုပ်ချုပ်ရေးရုံးများ**

4900 Curry Road  
 Pittsburgh, PA 15236  
 ၄၁၂-၈၈၄-၆၃၀၀

**McAnnulty သူငယ်တန်းကျောင်း**

5151 McAnnulty Road  
 Pittsburgh, PA 15236  
 ၄၁၂-၇၁၄-၂၀၂၀

**Paynter သူငယ်တန်းကျောင်း**

3454 Pleasantvue Drive  
 Pittsburgh, PA 15227  
 ၄၁၂-၈၈၅-၇၅၃၅

**သူငယ်တန်း  
 မှတ်ပုံတင်ခြင်း  
 ၂၀၁၉-၂၀၂၀**

**Burmese**

**အွန်လိုင်းကျောင်းအပ်ဝတ်ဆိုက်**  
 မှစတင်ဖွင့်လှစ်မည်  
**ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၁- ဧပြီလ ၅၊ ၂၀၁၉**

**လိုအပ်သောစစ်ဆေးခြင်းနေ့စွဲများ**

**McAnnulty မူလတန်းကျောင်း**

**မေလ ၇ရက်၊ ၂၀၁၉**

**Paynter မူလတန်းကျောင်း**

**မေလ ၉ရက်၊ ၂၀၁၉**



**Baldwin-Whitehall  
 ကျောင်းခရိုင်**



**၄၁၂-၈၈၄-၆၃၀၀**

**[www.bwschools.net](http://www.bwschools.net)**

# သင်၏ကလေးကို သူငယ်တန်းတွင် အပ်နှံခြင်း

## မှတ်ပုံတင်ခြင်း

လိုအပ်သောစစ်ဆေးခြင်းနေ့စွဲများ

McAnnulty မူလတန်းကျောင်း

မေလ ၇ရက်၊ ၂၀၁၉

Paynter မူလတန်းကျောင်း

မေလ ၉ရက်၊ ၂၀၁၉

## အွန်လိုင်းကျောင်းအပ်ဝတ်ဆိုက်

### မှစတင်ဖွင့်လှစ်မည်

ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၁- ဧပြီလ ၅၊ ၂၀၁၉

[www.bwschools.net](http://www.bwschools.net)

### လိုအပ်သည်များ

သူငယ်တန်းအပ်နှံရန် ကလေးတစ်ယောက်၏ မဖြစ်မနေ လိုအပ်သည်များမှာ-

- စက်တင်ဘာလ ၁ရက် နေ့မတိုင်မီ အသက် ၅နှစ်ပြည့် ရမည်
- မွေးစာရင်း၊ ရေနှစ်မင်္ဂလာနှင့်ဆိုင်သော၊ ဆေးရုံထောက်ခံချက် တစ်ခုခု ရှိရမည်
- ပင်စယ်ပေးနီးယားပြည်နယ်ကာကွယ်ဆေးထိုး လိုအပ်ချက် နှင့် ပြည့်စုံ ရမည်
- ကျောင်းပြောင်းခြင်းမဟုတ်လျှင်၊ နွေဦးသို့မဟုတ်ကျောင်း စတင်ပြီး ဒုတိယပတ် နောက်ဆုံး ရက် မတိုင်မီ ကျောင်းအပ်နှံရမည်

### နေထိုင်ခွင့်

ကျောင်းခရိုင်သည် ကျူးရှင်ကျောင်းသားများ လက်မခံပါ။ ကလေးအား ကျောင်းအပ်နှံရန် ကျောင်းသားမိဘ/အုပ်ထိန်းသူသည် Baldwinမြို့နယ်၊ ခရိုင်တွင်း သို့မဟုတ် Whitehall မြို့နယ်၊ ခရိုင်တွင်း နေထိုင်သူဖြစ်ရမည်။ မိဘများသည် မိမိတို့၏ကလေးများ မည်သည့်ကျောင်းတွင်တက်ရောက် ရမည်ကို သိရှိစေရန် အုပ်ချုပ်ရေးရုံးသို့ဆက်သွယ်ရမည်။

### ကျန်းမာရေးနှင့်သွားဘက်ဆိုင်ရာလိုအပ်ချက်များ

သူငယ်တန်းသို့ဝင်ရောက်မည့် ကျောင်းသားများ အားလုံးသည် ခန္ဓာကိုယ် နှင့် သွားဘက်ဆိုင်ရာ စစ်ဆေးမှုများလိုအပ်သည်။ ပုံစံကို ကျောင်းလားရောက်/ကျွန်ုပ်တို့၏ ဝတ်စာမျက်နှာတွင် ဒေါင်းလုတ်ရယူနိုင်ပါသည်။

အွန်လိုင်းကျောင်းအပ်ဝတ်ဆိုက် အတွက်လိုက်နာရန် လိုအပ်သော အချက်များကို [www.bwschools.net](http://www.bwschools.net), Our District, Kindergarten Registration တွင်ရယူနိုင်ပါသည်။ အောက်ပါအချက်များကို လိုက်နာရန်-

၁. အွန်လိုင်းကျောင်းအပ်ဝတ်ဆိုက် မှတစ်ဆင့် အကြို မှတ်ပုံတင်ခြင်း ကိုပြည့်စုံအောင်ပြုလုပ်ပါ။
၂. အကြို မှတ်ပုံတင်ခြင်း အပြီးတွင် အွန်လိုင်းမှ Baldwin အထက်တန်းကျောင်း ၄၆၅၃ Clariton Boulevard တွင် ဗဟိုမှတ်ပုံတင်နှင့်တွေ့ဆုံ တင်သွင်း ရန် ၂၀၁၉ ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၁- ဧပြီလ ၅၊ နံနက် ၈ နာရီ မှ ညနေ ၃နာရီ ၃၀ အတွင်း၊ ချိန်းဆိုမှတစ်ဆင့်ပြုလုပ်ပါ။

### သင်သည်ပြည့်စုံသော အောက်ပါစာရွက်စာတမ်းများကို

#### ချိန်းဆိုမှတ်ပုံတင်မှုဆောင်ရွက်ရမည်။

#### သို့မဟုတ်ပါက နောက်တစ်ကြိမ် ပြန်လည် ချိန်းဆိုရမည်။

- သင့်ကလေး၏ ကာကွယ်ဆေးထိုး မှတ်တမ်း (သင့်တွင်မရှိလျှင် သင့်ကလေး၏ ဆရာဝန် ထံမှ မိတ္တူ ရရှိနိုင်ပါသည်)
- မွေးစာရင်း၊ ရေနှစ်မင်္ဂလာနှင့်ဆိုင်သော၊ ဆေးရုံထောက်ခံချက်စာရွက်
- နေထိုင်ကြောင်းထောက်ခံချက် (စာချုပ် သို့မဟုတ် အမှားသဘောတူညီမှု နှင့် အောက်ပါတို့မှ ၂၃- လတ်တလော အသုံးပြုမှု ဖြတ်ပိုင်း (ဖုန်း ဖြတ်ပိုင်း မဟုတ်ရ)၊ လတ်တလော ခရက်ဒစ်ကတ် ဖြတ်ပိုင်း၊ ပိုင်ဆိုင်မှု အခွန် ဖြတ်ပိုင်း၊ ဝင်ငွေခွန် ပြန်ရမှု၊ လတ်တလော ဘဏ်ကြေညာချက်

၃. သင့်ကလေး၏ ကျောင်းတွင်စစ်ဆေးမှုပြုလုပ်ရန် ဗဟိုမှတ်ပုံတင်မှတစ်ဆင့် သတ်မှတ်ချိန်တစ်ခု ပေးမည်။

**အဆင့်များအားလုံးကို မူလမိဘ/တရားဝင်အုပ်ထိန်းသူမှ လုပ်ဆောင်ရမည်။ ကလေး၏ မိဘမဟုတ်သော တစ်ဦးတစ်ယောက်မှ ကလေးအားမှတ်ပုံတင်လျှင်၊ ထိုသူမှ မှီခိုကြောင်း သို့မဟုတ် အုပ်ထိန်းမှု တရားဝင် စာရွက်စာတမ်းများ ပြသရမည်။**

### ကာကွယ်ဆေးထိုးခြင်း

ပင်စယ်ပေးနီးယားတွင် အောက်ပါ ကာကွယ်ဆေးထိုးခြင်းများ လိုအပ်သည်-

- ဆိုဆိုးနာ/မေးခိုင်/ကြက်ညှာခြောင်းဆိုးရောဂါ (D P T ) ဆေးလေးလုံး၊ စတုတ္ထမြောက်မွေးနေ့ သို့မဟုတ် နောင်တွင် တစ်လုံး
- ပိုလီယို ကာကွယ် ဆေးလေးလုံး၊ စတုတ္ထမြောက်မွေးနေ့ သို့မဟုတ် နောင်တွင် တစ်လုံး
- ပုံမှန်အားဖြင့် ဝက်သက်/ပါးချိတ်ရောင်/ဂျီကတ်သိုး (MMR) အဖြစ်ပေးထားသော သေချာစွာ ခွဲခြားထားသည့် ဝက်သက်ပါဝင်သော ကာကွယ်ဆေး နှစ်ခု
- သေချာစွာခွဲခြားထားသည့် အသည်းရောင် အသားဝါဘီပိုး ကာကွယ်ဆေး သုံးခု
- နောင်တွင်သို့မဟုတ်မွေးစနေနောက်ပိုင်းတွင် သို့မဟုတ်ဆရာဝန်/တာဝန် ရှိသူမှရေးသားဖော်ပြထားသောလနှင့်နှစ်သိရှိသည့် ရေကျောက်ရောဂါ ကာကွယ်ဆေး နှစ်လုံး
- ဇန်နဝါရီ-၁ရက်မှစတင်အကျိုးသက်ရောက်မှု သူငယ်တန်းသို့ မဝင်ရောက်မီ သို့မဟုတ် အသက်ခြောက်နှစ် မပြည့်မီ ကလေးများအားလုံး သွေးတွင်းခဲပါဝင်မှု စစ်ဆေးပြီး အထောက် အထား ပြသနိုင်ရမည်။

### စစ်ဆေးခြင်း

မှတ်ပုံတင်ခြင်း၏ အစိတ်အပိုင်းအဖြစ် ကျောင်းသို့ ဝင်ရောက်သော ကလေးတစ်ဦးတိုင်းသည်တစ်ဦးခြင်းစစ်ဆေးမှုတွင်ပါဝင်ဆောင်ရွက်နိုင် ရမည်။ စစ်ဆေးခြင်း၏ရည်ရွယ်ချက်မှာ အောက်ပါအရာများ၏အရည် အသွေးကိုခွဲခြားသက်မှတ်ရန်ဖြစ်သည်-မှတ်ပုံတင်ကာ၊ သာသာစကား၊ သိမြင်မှုစွမ်းရည်များ။ ရလဒ်များသည် သူငယ်တန်း တွင် ညွှန်ကြားချက်များ အတွက် အဆင်သင့်ဖြစ်မှုကို ဆုံးဖြတ်ရန် အထောက် အကူပြုလိမ့်မည်။ စစ်ဆေးခြင်း ပြီးမြောက်ရန် ၄၅ မိနစ်ခန့် လိုအပ်သည်။ တောင်းဆိုမှုပြုလုပ်ပါက ထိုအချိန်အတွင်း အခမဲ့ အမြင်အာရုံ စမ်းသပ်မှုများ ပြုလုပ်ပေးမည်။

လိုအပ်သည်များရှိပါက ဆက်သွယ်ရန်  
၄၁၂-၈၈၄-၆၃၀၀၊ ဗဟိုမှတ်ပုံတင်x၇၀၁၂